

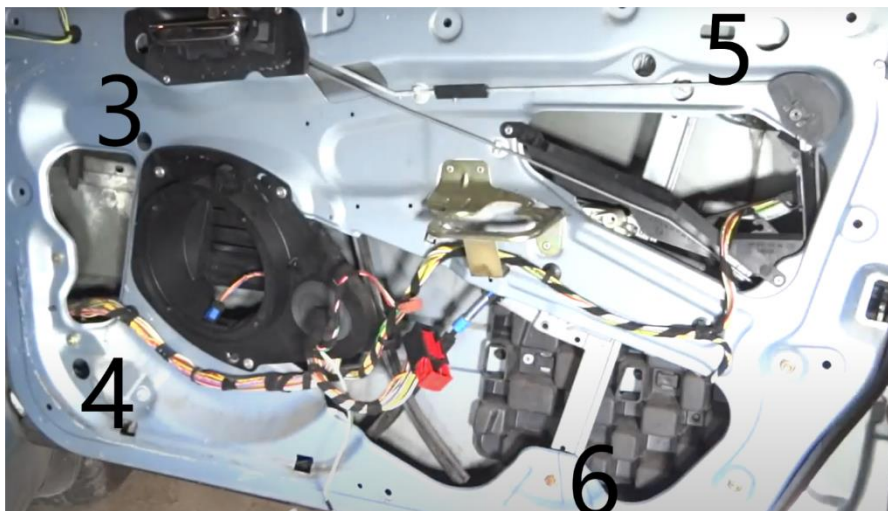
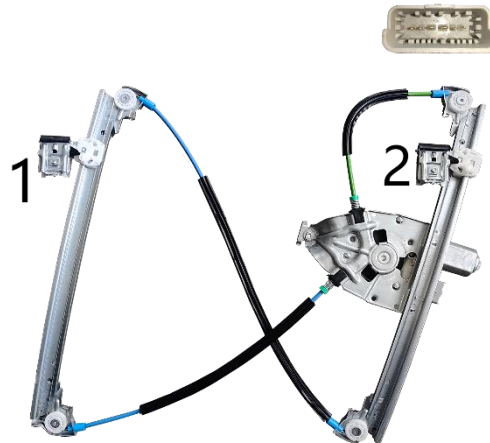
PEUGEOT 607 4P-DL/IZDO-DCHO - COMFORT CON MOTOR

Puerta delantera izquierda/derecha (4p) confort iz con motor, Front left/right door (4d) confort with motor, Porte devant gauche/droite (4p) confort avec le moteur, Porta frente esquerda/direita (4p) conforto com motor, Porta fronte sinistra/destra (4p) confort sinistra con il motore.

OEM REFERENCES:

101735: 9221Q2

101736: 9222Q0



Información General / General Information / Information Généralités / Informaçã geral / Informazione generale

ESPAÑOL

- a) Retirar el panel interior y desconectar todos los enchufes de cables.
- b) Cortar el cable de acero y empujar el vidrio hacia abajo hasta que se expongan los tornillos No. 1 y No. 2.
- c) Aflojar (sin quitar) el tornillo No. 1.2, empujar el vidrio hacia arriba y fijarlo con cinta adhesiva.
- d) Retirar los tornillos en las posiciones 3, 4, 5 y 6, y quitar el elevador antiguo.
- e) Instalar el nuevo conjunto del elevador en la puerta, conectar la alimentación del motor y presionar el interruptor para que se expongan los tornillos No. 1 y No. 2.
- f) Bajar el vidrio y colocarlo en el centro de las pinzas de vidrio No. 1 y No. 2, prestar atención a las posiciones derecha e izquierda, apretar los tornillos No. 1 y No. 2, y probar que funcione correctamente.
- g) Conectar todos los cables, instalar el panel interior y completar el reemplazo.

PEUGEOT 607 4P-DL/IZDO-DCHO - COMFORT CON MOTOR

Puerta delantera izquierda/derecha (4p) comfort iz con motor, Front left/right door (4d) comfort with motor, Porte devant gauche/droite (4p) confort avec le moteur, Porta frente esquerda/direita (4p) conforto com motor, Porta fronte sinistra/destra (4p) comfort sinistra con il motore.

OEM REFERENCES:

101735: 9221Q2

101736: 9222Q0

ENGLISH

- a) Remove the interior panel and disconnect all wire plugs.
- b) Cut the wire rope and push the glass down until the No. 1 and No. 2 screws are exposed.
- c) Loosen (cannot remove) No. 1.2 screw, push the glass to the top and fix it with tape.
- d) Remove the screws in position 3.4.5.6 and remove the old lifter .
- e) Install the new lifter assembly on the door, connect the power supply of the motor, and press the switch to expose the No. 1 and 2 screws.
- f) Put down the glass and insert it into the middle of the No. 1 and No. 2 glass clips, pay attention to the right and left positions, tighten the No. 1 and No. 2 screws, and test whether the function is normal.
- g) Connect all the connecting wires, install the interior panel and complete the replacement.

FRANÇAIS

- a) Retirer le panneau intérieur et déconnecter tous les connecteurs électriques.
- b) Couper le câble en acier et abaisser la vitre jusqu'à ce que les vis n°1 et n°2 soient visibles.
- c) Desserrer (sans retirer) la vis n°1.2, remonter la vitre et la fixer avec du ruban adhésif.
- d) Retirer les vis aux positions 3, 4, 5 et 6, et retirer l'ancien lève-vitre.
- e) Installer le nouvel ensemble de lève-vitre dans la porte, connecter l'alimentation du moteur et appuyer sur l'interrupteur pour exposer les vis n°1 et n°2.
- f) Abaisser la vitre et l'insérer au centre des pinces n°1 et n°2, faire attention aux positions droite et gauche, serrer les vis n°1 et n°2 et tester le bon fonctionnement.
- g) Reconnecter tous les câbles, installer le panneau intérieur et terminer le remplacement.

PORTUGUÊS

- a) Remover o painel interno e desconectar todos os conectores elétricos.
- b) Cortar o cabo de aço e empurrar o vidro para baixo até que os parafusos nº 1 e nº 2 fiquem visíveis.
- c) Afrouxar (sem remover) o parafuso nº 1.2, empurrar o vidro para cima e fixá-lo com fita adesiva.
- d) Remover os parafusos nas posições 3, 4, 5 e 6 e retirar o elevador **antigo**.
- e) Instalar o novo conjunto do elevador na porta, conectar a alimentação do motor e pressionar o interruptor para expor os parafusos nº 1 e nº 2.
- f) Abaixar o vidro e inseri-lo no centro dos grampos de vidro nº 1 e nº 2, prestar atenção às posições direita e esquerda, apertar os parafusos nº 1 e nº 2 e testar o funcionamento.
- g) Conectar todos os fios, instalar o painel interno e finalizar a substituição.

ITALIANO

- a) Rimuovere il pannello interno e scollegare tutti i connettori elettrici.
- b) Tagliare il cavo d'acciaio e abbassare il vetro finché non sono visibili le viti n. 1 e n. 2.
- c) Allentare (senza rimuovere) la vite n. 1.2, sollevare il vetro e fissarlo con del nastro adesivo.
- d) Rimuovere le viti nelle posizioni 3, 4, 5 e 6 e rimuovere il vecchio alzacristallo.
- e) Installare il nuovo gruppo alzacristallo sulla porta, collegare l'alimentazione del motore e premere l'interruttore per esporre le viti n. 1 e n. 2.
- f) Abbassare il vetro e inserirlo al centro delle clip n. 1 e n. 2, fare attenzione alle posizioni destra e sinistra, stringere le viti n. 1 e n. 2 e testare il corretto funzionamento.
- g) Collegare tutti i cavi, installare il pannello interno e completare la sostituzione.